



Világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 287. SZÁM

ÁRA 50 FILLER

SZERDA, 1954. DECEMBER 1.

### Mai számból:

Megkezdődött az európai béke és biztonság biztosításával foglalkozó európai értekezlet második ülése (2. oldal) — Hírek a nemzetközi életből (2. oldal) — Termelőszövetkezeteink fontos feladatai (3. oldal) — A nagyrábéi Kossuth tiszteletére a szerződéses termelésből (3. oldal)

## A Hazafias Népront Hajdú-Bihar megyei Bizottságának köszönete

Megyénk dolgozó népe vasárnap szavazatával tett hitet a jólétet, a felemelkedést jelentő júniusi program mellett. Népiünk a békére szavazott, amikor legjobbjait beválasztotta a tanácsokba. A munkások, parasztok, értelmiségiek, kisiparosok, háziasszonyok legérdemesebbjeit megbizta sorsának intézésével, képviselőivel.

Megyénk lakossága lelkesen és fegyelmeczetten tett eleget hazafias kötelességének, s jól választott. A Hazafias Népront Hajdú-Bihar megyei Bizottsága elismerését és köszönetét fejezi ki a megyei, járási, városi, és községi választási bizottságoknak munkájukért. Köszönetét fejezi ki a népnevelőknek és minden olyan dolgozónak, akik a választás sikerét elősegítették, akik fáradságot nem kímélve dolgoztak a választások zavartalan lebonyolításáért.

Kívánjuk, hogy ezzel a lelkesedéssel és felelősségérzettel végzők további munkájukat népiünk felemelkedéséért és békéjéért.

A HAZAFIAS NÉPRONT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGA.

## Ujabb könnyítés a beadási hátralékok rendezésére

A dolgozó parasztság zöme már teljesítette egész évi beadási kötelezettségét, vannak azonban nagy számmal olyan termelők is, akik egyik-másik beadási cikkből hátralékosok, mert az előírt állati termék vagy terményfélésekből nem rendelkeznek elegendő mennyiséggel.

A begyűjtési miniszter december elsején hatályba lépő utasítása széleskörű lehetőséget biztosít azoknak a termelőknek, akik kötelezettségüknek becsülettel eleget akarnak tenni, hogy pótolják a mulasztást, törlesszék adósságukat.

Az utasítás széleskörű helyettesítésre ad módot, megengedi, hogy a hátralékos termelők beadási kötelezettségüket, ha az eredeti cikkből — vagy kenyérgabonából nem tudják teljesíteni — vágomárra kivételével — bármely más beadásra alkalmas cikkkel, szabad választásuk szerint teljesíthessék. Egyedül a hizott sertés és a zsírbeadási kötelezett-

seget nem lehet mással helyettesíteni.

Az utasítás szerint a begyűjtési dolgozók a termelőket 1954. december 15-ig felkeresik és megbeszélnek velük, hogy a hátralékok milyen cikkben tudják teljesíteni. A megbeszélések az eddigi hátralékok nem emelik fel.

A sertésbeadási hátralékok teljesítésében sertésbeadásra — az utasítás szerint — most is lehet társulni.

A beadási kötelezettség teljesítésére a megbeszélés után öt napon engedélyeznek. Ha a termelő ez alatt az idő alatt ígérete ellenére nem tesz eleget kötelezettségének, akkor hátralékát tíz százalékkal felemelik, s a felemelt hátralékot öt napon belül köteles beadni.

Minden termelőnek érdeke, hogy éljen az új rendelkezés nyújtott lehetőségekkel, használja ki a könnyítést. Így rendezheti adósságát és megkönnyítheti a jövő évi beadás teljesítését.

(MTI)

## Hajdú-Bihar megyei tanács kereskedelmi osztálya országos viszonylatban a II. helyezést érte el

A Hajdú-Bihar megyei tanács kereskedelmi osztálya a III. negyedévi tervét 104 százalékra teljesítette. A terv teljesítése során méltán rászolgált arra, hogy országos viszonylatban a II. helyezést érje el.

Ebből az alkalomból tegnap este a megyei tanács klubtermében a Csokonai Színház művészeinek rövid kultúr műsorának bevezetésével ünnepséget tartottak. A megyei tanács kereskedelmi osztályának dolgozóit és a jelenlévőket Salgó Andorné elvtársnő, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője üdvözölte és méltatta a megyei

tanács kereskedelmi osztályának III. negyedévi végzet munkáját. Majd hét dolgozónak a „Belkereskedelm kiváló dolgozója” kitüntetés és több mint 20 dolgozó között 12 ezer forint pénzdíjazatot osztott ki. Pénzdíjazományban részesültek többek között Tokaji László elvtárs, a megyei tanács kereskedelmi osztály vezetője, Barabás Károly, Nemes Sándor, Benke István, Borbély István, Kémeri Józsefné, Papp Julia. Kiváló dolgozó kitüntetés pedig többek között Vigh József, Bagi János, Orosz László, Győri Ferenc elvtársak kaptak.

## Csillebércen üdülnek az álmosdi úttörők

December 3-án 42 negyedikosztályos tanuló indul háromhetes üdülésre Álmosdól a csillebérci úttörőtáborba. A tábor vezetője a tanítónő vezetésével. Az üdülés alatt délelőttként órarend szerinti oktatásban részesülnek, a délutánokat pedig kirándulással, városnézéssel és egyéb szórakozással töltik el.

A megítélt választás azért esett erre az osztályra, mert az álmosdi iskola az elmúlt nyáron és azelőtt is a megyében első or-

szágosan pedig második volt a kalászgűjtési versenyben. Az idén 108 mázsa kalászt gyűjtöttek össze az úttörők. A IV. osztály iskolatagotatásban is szorgalmas, alig van mulasztó és magatartásában is fegyelmezett.

A jó példát születt mutatják. Álmosd a mezőgazdasági munkák végzésében, a beadási kötelezettség teljesítésében és adófizetésben is élen jár. Versenyterületén, Bagaméret már többször meg-

## Az Elnöki Tanács határozatai a tanácsok üléseinek előkészítéséről, összehívásáról és tanácskozásának rendjéről

A Népközlársaság Elnöki Tanácsa 1954. évi 16. és 17. számú határozatában szabályozza a fővárosi, megyei, megyei jogú városi, járási, járási jogú városi és a fővárosi (városi) kerületi tanács, illetve a községi tanács üléseinek előkészítését, összehívását és tanácskozásának rendjét.

A határozatok megállapítják, hogy a tanácsok tevékenysége a dolgozó tömegeket képviselő tanácsok összességének együttes munkáján alapul. A tanács tevékenységének alapvető szervezeti formája a tanácsülés, amely határoz a társadalmi, gazdasági és kulturális élet irányításával járó legfőbb feladatok megoldásáról és ellenőrzi a végrehajtás módját és eredményét.

### A községi tanácsok havonta ülést tartanak

A határozatok értelmében a fővárosi, a megyei és a megyei jogú városi tanács szükség szerint, de legalább három havonként a járási, a járási jogú városi, valamint a fővárosi (városi) kerületi tanács legalább két havonként, a községi tanács legalább havonként tart ülést. Az ülések általában nyilvánosak. A végrehajtó bizottság szakigazgatási szerveinek vezetői — községekben a hivatali szervezet ügyintéző dolgozói — kötelesek az ülésen részt venni és az ügykörükre érto kérdésekre felvilágosítást adni. Meg kell hívni az ülése a tanács alá nem rendelt szervek vezetőit is, ha az ilyen szerv beszámolóját, vagy javaslatát tárgyalják. Tanácskozási joggal részt vehetnek a tanácsülésen a felsőbb államhatalmi szervek tagjai és kiküldöttei, a minisztertanács tagjai és kiküldöttei, a felettes végrehajtó bizottságok tagjai és kiküldöttei, a területileg illetékes ügyész és felettesei, valamint azok, akiket a tanács, vagy a végrehajtó bizottság tanácskozási joggal meghív. Az ügykörükre érto napirendi pont tárgyalásán a felsoroltakon felül tanácskozási joggal rész vehetnek a minisztériumok és az egyéb országos hatáskörű szervek kiküldöttei, valamint a felettes szakigazgatási szervek kiküldöttei. A tanácsok összehívásáról a végrehajtó bizottság gondoskodik. Első esetben a megválasztást követő 15 napon belül köteles összehívni a tanácsot. Az ülése szavazati joguk csak a tanácsoknak van.

A határozatokot szótöbbséggel hozzák. A tanácsülés elnöke mindig részt vesz a szavazásban. Szavazategyenlőség esetén azt a javaslatot kell elfogadni, amelyre a tanácsülés elnöke szavazott. A tanács nyílt szavazással, kézfelemeléssel határoz. A szavazatokat és ellenszavazatokat össze kell számolni.

### A napirend összeállítása

A tanács ülésének napirendi tervezetét a végrehajtó bizottság állítja össze. Figyelembe kell venni az összeállításnál az előző ülés határozatait, a felsőbb államhatalmi és államigazgatási szervek rendelkezéseit, a bizottságok és a tanácsok indítványait, a Hazafias Népront helyi bizottságának, a népszervezeteknek, községekben a termelőszövetkezeteknek, valamint a termelési bizottságnak, végül a tanács

alá rendelt és a tanács alá nem rendelt szerveknek javaslatait. Az előző ülésen meghatározott napirendi pontokat, valamint mindazt, aminek felvételét a felsőbb államhatalmi szervek, a minisztertanács és a felettes végrehajtó bizottság elrendelték, végül a Hazafias Népront és a tanács bizottságai által javasolt napirendi pontokat a végrehajtó bizottság köteles a napirendre felvenni.

Gondoskodnia kell arról, hogy a tanács elé kerüljenek a társadalmi, gazdasági és kulturális tevékenység irányításával, a tanács saját működésével, az alárendelt szervek létrehozásával, irányításával és ellenőrzésével kapcsolatban felmerülő legfontosabb kérdések. Egyaránt gondot kell fordítani az országos jelentőségű feladatok és a lakosság helyi jellegű problémáinak megoldására. Az előterjesztéseket — lehetőleg írásban — kell előkészíteni, a határozati javaslatoknak fel kell tüntetniük a végrehajtásáért felelős személy nevét és a végrehajtás határidejét. A végrehajtó bizottság jelöli ki a napirendi pont előadóját is.

A legközelebbi tanácsülés napirendjén szereplő kérdésekről a tanács bizottságait előzetesen tájékoztatni kell. Ezeket a kérdéseket a bizottságok tagjai — szükség esetén aktívák bevonásával — megbeszélnek a választókerület dolgozóival és ha erre lehetőség van, szakértőkkel is. A bizottságoknak meg kell vitatniuk az őket érintő kérdéseket és ezzel kapcsolatban meg kell tenniük javaslatukat.

A végrehajtó bizottság a tanácsok részére írásbeli meghívót köteles küldeni úgy, hogy azt a községekben az ülés előtt három nappal, a többi tanácsnál pedig 5, illetve 8 nappal előbb megkapják.

A meghívóhoz mellékelni kell a határozati javaslatok szövegét, a magasabb fokú tanácskozásonál az előterjesztéseket, vagy azok vázlatát és az előző tanácsülés határozatainak végrehajtásáról szóló beszámolót is. Írásban kell meghívni azokat is, akiknek a végrehajtó bizottság a tanácsülésen tanácskozási jogot kíván biztosítani. Az ülés helyéről, időpontjáról és napirendjéről a lakosságot a helyben szokásos módon idejekorán értesíteni kell. Községekben, ha a napirendben a gazdasági terv és költségvetés javaslata, vagy tanácsrendelet tervezete szerepel, azt a tanácsülésen közszemlére kell tenni.

### Minden előterjesztésről vitát kell nyitni

A tanács ülése akkor határozatképes, ha a tanácstagoknak több mint fele jelen van. Ha az ülés nem határozatképes, a végrehajtó bizottság köteles a tanácsot nyolc napon belül időpont-ra ismét összehívni. Az ülést a tanácsok közül esetenként választott elnök vezeti. A jegyzőkönyv hitelesítésére két tanácstagot kell kijelölni. A kiváló munkát végző tanácsok közül a tanács az ülés időtartamára elnökséget is választhat. Ezután az előző tanácsüléseken hozott és lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót kell tárgyalni. Ezt követően kell megvitatni a végrehajtó bizottság által javasolt napirendi ter-

vezetet, amelyet a végrehajtó bizottság elnöke terjeszt elő. Ismertetni kell azokat a javaslatokat is, amelyeket a végrehajtó bizottság nem vett fel a napirend-tervezetbe. A tanácsok a napirenddel kapcsolatban módosító javaslatokat tehetnek.

Minden egyes előterjesztésről vitát kell nyitni. A vita lezárása után a hozzászólásokra a napirendi pont előadója válaszol, majd szavazás következik. Az előterjesztésben szereplő és a vita során elhangzott határozati javaslatok felett egyenként kell szavazni úgy, hogy előbb a módosító javaslatokról dönt a tanács és azután szavaz az előterjesztésben szereplő javaslatokról.

A napirend megtárgyalása után, a tanácsoknak joguk van ahhoz, hogy a végrehajtó bizottsághoz, a szakigazgatási szervek vezetőihez — községekben a hivatali szervezet jelenlegi dolgozóhoz, továbbá az egyéb helyi szervek megjelölt vezetőihez a tanács hatáskörébe tartozó ügyekben kérdést intézzenek, függetlenül attól, hogy a kérdéssel kapcsolatos tárgy szerepel-e napirenden, vagy sem. A kérdéseket írásban is be lehet nyújtani és azokra a kérdéseket vagy azonnal, vagy legkésőbb 15 napon belül válaszolni kötelesek.

A napirendi pontok megtárgyalása után a végrehajtó bizottság, vagy bármelyik tanács tag bejelentést tehet. Ha olyan bejelentés történik, amely további intézkedéseket tesz szükségessé, a további intézkedés a végrehajtó bizottság feladata. A községi tanácsok ülésein a végrehajtó bizottság a bejelentések keretében köteles ismertetni a lakosság jogait és kötelességeit szabályozó, a lakosság érdekeit közvetlenül érintő, a legutóbbi tanácsülés óta megjelent fontosabb jogszabályokat.

A tanács üléséről a tanácskozás lényegét és a hozott határozatokat tartalmazó jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyet az ülés elnöke, a végrehajtó bizottság titkára és a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt két tanács tag ír alá.

A tanácsok a tanácsülés után azokat a határozatokat, amelyek a dolgozókat érintik, ismertetik a választóikkal. Ennek elősegítésére a végrehajtó bizottság községekben a határozatokat köteles a hirdetőtáblán, további forgalmasabb helyeken kifüggeszteni, a magasabb fokú tanácsoknál pedig minden tanács tagnak megküldeni. Az ismertetés történhet személyes beszélgetés útján a választóikkal, kisgyűléseken, az állandó bizottsági munka közben, az aktívák révén és a tömegkapcsolatok egyéb formáinak felhasználásával.

A végrehajtó bizottság a tanács által meghatározott határidőn belül köteles megszervezni és biztosítani a tanács által hozott rendeletek és határozatok eredményes végrehajtását. A végrehajtó bizottság köteles ezekről az intézkedésekről és az intézkedések eredményéről a tanács ülésén beszámolni.

A tanács az általa hozott rendeletek és határozatok végrehajtásának folyamatos ellenőrzésével az állandó bizottságokat, illetve esetenként az erre a célra létrehozott ideiglenes bizottságokat bízhatja meg. (MTI)

yőri választá-

kezdte

nüseget eskü-  
Sándor József  
Jóvárt Katalin  
baton délbén  
öt, este elkezm.  
m. Bor is ke-  
ert arról még  
ndoskodtak. A  
ellenére a  
szép vasárnap  
önök ment a  
Az ifjú pár —  
kezdte az éle-  
kodalmi mene-  
odalmak le-  
ismét vissza-  
ar a népfontra  
al ünnepeltek

ként fél 10-kor  
szavazás. Ho-  
életében elő-  
az első között  
Zenekar vi-  
öntötte. Arde-  
gkeleti lelkesít  
előlték. Fárad-  
re járta kora  
a községet. Ko-  
zett a választás  
érdekében.  
Varga Benedek.

egelőzték  
got

és Ferenc kispá-  
és Kunkli  
és agrónomusa.  
l és felvilágo-  
részesei voltak  
-es körzet 524  
ött fél 12-re 360  
vazott.

ököztesben nem  
bizottság jelent  
nyolc személy  
gy elsőnek szá-  
omós Mihályné.

iff. S. Kiss La-  
tanács tagjai ar-  
mi lesz a ta-  
ntosabb teendő-  
itt sok min-  
p villánya, amit  
érgenek, mező-  
ok ügye, a tej-  
ének elvezetése.  
a felelősségér-  
ú tanács tagok-  
sef, S. Kiss La-  
emberek a falu-  
júkkal rászoi-  
ra. Kezdeti lé-  
ról való beszél-  
hogy megfelei-  
ak.

bigadt a nép...  
diak élmeled-  
ánt a hosszúpá-  
kkal előbb meg-  
adt", még hoz-  
a vasárnap es-  
eskei járásban  
knak fejezte be  
vazást. Estére az  
l is kész vol-  
bálozhattak te-  
fialatok, de az  
ácstagok is.  
jó hangulatot  
ancos mulatság  
on. Még Debre-  
sztilalom volt,  
ár Lovász Vin-  
és még igen so-  
ácstagok közül  
táncoltak haj-  
al.

Pallás Imre.

# Megkezdődött az európai béke és biztonság biztosításával foglalkozó európai értekezlet november 30-i ülése

## A Szovjetunió javaslatai

Moszkva (TASZSZ). November 30-án, az európai béke és biztonság biztosításával foglalkozó európai értekezlet második ülésén J. Cyrariewicz, a Lengyel Népköztársaság Kormányküldöttségének vezetője elnököl.

Elsőnek Viliam Siroky, a csehszlovák küldöttség vezetője szólalt fel. Viliam Siroky beszédének befejezése után Ot'ó Grotewohl miniszterelnök, a Német Demokratikus Köztársaság küldöttségének vezetője emelkedett szíjára.



November 29-én Moszkvában megnyílt az európai béke és biztonság kérdésével foglalkozó értekezlet. Az első ülésen Molotov elvtárs, a Szovjetunió küldöttségének vezetője tett nyilatkozatot az ülésen résztvevő országok küldöttségei előtt. Nyilatkozatában

foglalkozott a kialakult európai helyzettel, amely jogos aggodalmakat kelt az európai népekben. A továbbiakban két javaslatot tett az európai népek felé. Ezek a következők:

1. Semmilyen körülmények között ne engedjék meg, hogy feltámasszák a német militarizmust, amely felidézte az első és a második világháborút és fogjanak végre hozzá a német kérdés állhatatos és türelmes megoldásához a megegyezésre való törekvés szellemében, elsősorban annak a négy hatalomnak megegyezése alapján, amely különleges felelősséget visel ezért és egyúttal az európai béke és biztonság biztosításáért.

2. Teremtsek meg az európai kollektív biztonsági rendszert a béke megőrzésében és megszüldítésében érdekelt valamennyi európai állam részvételével, függetlenül állami és társadalmi berendezésüktől, ehhez a legteljesebb figyelemmel tanulmányozzák mind az „észlelt európai kollektív-biztonsági szerződés” szovjet tervezetét, mind más országok olyan javaslatait, amelyek e kérdésre vonatkoznak.

A továbbiakban megjegyezte, hogy a Szovjetunió megegyezésre törekszik Franciaországgal, Angliával és az Egyesült Államokkal a német kérdésben és elsősorban a német állam egységének helyreállításának kérdésében. Végül Molotov elvtárs kifejezte azt a megegyezését, hogy az európai országoknak ez az értekezlete két-százötvenöt fontos szakasz lesz az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésének útján, és így elsőrendű jelentőséggel bír egy új világháború megakadályozása szempontjából.

## Párt és pártépítés ★

### Pocsajban a választás idején sem hanyagolták el a pártoktatást

Az elmúlt hetekben pártszervezetünk nehéz feladatokat oldott meg. A választás politikai előkészítése nagy munka volt. Emiatt sok pártszervezetnél elhanyagolták a pártoktatást, elhanyagolták a foglalkozásokat, eltertek az ütemtervtől. A pocsaji közönségi pártszervezetnél — dicséretre legyen mondva — a választási előkészületek lázában is pontosan megtartották a szeminariumokat. A középfokú pártoktatás (SZKP II.) szeminariumán az elmúlt héten kedden este a 16 hallgatóból csak egy hiányzott. A szeminariumon megjelent elvtársak általában jól felkészültek és igen színvonalas vita alakult ki egyes elméleti kérdéseknél. Bunklik Zsigmond elvtárs, a konferencia vezetője nemcsak „le-diktálta” a kérdéseket, de többször tett fel kiegészítő kérdést, így vezette rá több esetben a hallgatókat a helyes válaszra.

Az elmúlt hetekben pártszervezetünk nehéz feladatokat oldott meg. A választás politikai előkészítése nagy munka volt. Emiatt sok pártszervezetnél elhanyagolták a pártoktatást, elhanyagolták a foglalkozásokat, eltertek az ütemtervtől. A pocsaji közönségi pártszervezetnél — dicséretre legyen mondva — a választási előkészületek lázában is pontosan megtartották a szeminariumokat. A középfokú pártoktatás (SZKP II.) szeminariumán az elmúlt héten kedden este a 16 hallgatóból csak egy hiányzott. A szeminariumon megjelent elvtársak általában jól felkészültek és igen színvonalas vita alakult ki egyes elméleti kérdéseknél. Bunklik Zsigmond elvtárs, a konferencia vezetője nemcsak „le-diktálta” a kérdéseket, de többször tett fel kiegészítő kérdést, így vezette rá több esetben a hallgatókat a helyes válaszra.

A szeminarium első kérdése volt „A marxizmus-leninizmus tanítása a polgári demokratikus forradalomról és a munkásosztály vezető szerepéről a demokratikus forradalomban”. Helyes volt a főkérdéshez alkérdéseket adni, de a túl sok alkérdés nem helyes, mert szétválasztja az egyes kérdéseket és a hallgatók nem találják meg az összefüggést az alkérdések és a főkérdés között. Ez volt a hiba ezen a konferencián is. Hat alkérdés sok egy főkérdéshez, ezen a konferencián pedig

ennyi kérdést tett fel Bunklik elvtárs a hallgatóknak. Bár a hallgatók általában helyesen válaszoltak a kérdésekre, de az összefoglaló nem volt tömör, ezért nem mutatta meg világosan az összefüggéseket és nem pótolta azt a hiányt, ami a hallgatók felkészülésénél, illetve a választáskor mutatkozott.

A második kérdést, bár az első eléggé elhúzódtott, épp olyan alaposan vitatták meg a hallgatók, mint az első, sőt itt még többen is hozzászóltak.

Az általában jó konferenciának egyik nagy hibája volt, ami általában más konferenciáknak is hibája, hogy a bevezető előadás a következő témából tulajdonképpen nem is előadás volt, hanem a kiegészítő irodalom felolvasása az útmutatóból. Az ilyen „előadásra” semmi szükség nincs, azt a hallgatók maguk is el tudják olvasni. Az előadás csak akkor nyújt segítséget a hallgatóknak, ha a téma néhány fontos kérdését részletesen megmagyarázza és segít megérteni a legnehezebb kérdéseket, amit a hallgatók előadás nélkül nehezebben tanulnának meg.

Az említett hibák ellenére a pocsaji pártszervezet vezetőségét dicséret illeti, mert a nagy munkában sem felejtkeztek meg arról, hogy a tanulás, a párttagok elméleti képzésének fokozása állandó feladat.

# HÍREK A NEMZETKÖZI ÉLETBŐL

## V. M. Molotov az atomkérdésről szovjet emlékiratot nyújtott át a moszkvai amerikai ügyvivőnek

Moszkva (TASZSZ). V. M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere november 29-én fogadta W. N. Walmsteyt, az Egyesült Államok ideiglenes ügyvivőjét, akinek átnyújtotta a szovjet kormány emlékiratát. A diplomáciai okmány az atomenergia békés célokra való felhasználásának kérdésével foglalkozik.

A szovjet kormány emlékirata válasz az Egyesült Államok kormányának arra a memorandumára, amelyet Dulles, az Egyesült Államok külügyminisztere nyújtott át 1954. november 3-án Washingtonban G. N. Zarubinnak, a Szovjetunió nagykövetének.

terelnök kifejezte azt a reményét, hogy a Vietnam és Burma között fennálló barátság a jövőben még jobban megszilárdul és a két ország kapcsolatai még szorosabbakká válnak.

## Róma-megye tanácsának élére kommunistát választottak

Róma (MTI). Róma megye legelső közigazgatási szervének, a megyei tanácsnak az élére a lemondott Solgiu ügyvéd helyébe 23 szavazattal 21 üres szavazócékula ellenében Edoardo Pernat, az Olasz Kommunista Párt római szervezetének helyettes titkárát választották meg. A szavazatok megszámlálásánál kiderült, hogy a titkosan megtartott szavazás egy kormánypárti tanácsos is a kommunista jelöltre adta szavazatát.

A szavazás kimenetele nagy meglepetést keltett. A monarchisták és a fasiszták ugyanis nyíltan megengoztatták, hogy Solgiu lemondása után fel kell oszlatni az egész megyei tanácsot és tagjait újra kell választani. Ezt a céljukat tehát nem érték el, sőt az olasz főváros megyéjének közigazgatása továbbra is a kommunista-szocialista többség kezében marad, amelynek tevékenysége a legszélesebbkörű megelégedést váltja ki.

## Hatvanezer stuttgari vasmunkás követelése

Berlin (MTI). A nyugatnémetországi Stuttgartban 60.000 fémipari dolgozó küldöttei — a legutóbbi szakszervezeti kongresszus döntésének szellemében — határozatlan elutasították Nyugat-Németország felfegyverzésének tervét, és felszólították a szakszervezet tagjait, hogy szervezzenek harci akciókat az újrafegyverzés ellen.

## Csangkaiszei támadás egy dán hajó ellen

London (TASZSZ). Mint a „Reuter” hírügynökség hongkongi tudósítója jelenti, az Emilia Mersk nevű dán kereskedelmi hajót az Amoj költőjétől 80 mérföldre északkeletre elterülő szigetről tűz alá vették a csangkaiszei partvédők ütegei.

Hága. A hülversumi rádió jelentése szerint a hajó kapitánya elmondta, hogy a tüzérségi támadás előtt egy repülőgép körözött a hajó fölött. A kuomintangista ütegek lövedékei nem találtak el a hajót.

## A német sajtó Adenauer választási vereségéről

Berlin (MTI). A német sajtó vezető helyen elemzi a Hessenben és Bajorországban vasárnap megtartott tartományi választások eredményét.

A Neues Deutschland írja: Az 1954-ben megtartott tartománygyűlési választások és mindezek előtt az újrafegyverzési politika november 28-án szünetelt veresége világosan mutatja, hogy Nyugat-Németország lakossága a bonni kormány politikájának lényeges megváltoztatását követeli.

A lakosság többsége a párizsi háborús szerződések ellen van és nem akarja, hogy ezeket a szerződések ratifikálják. A Német Demokratikus Köztársaság küldöttsége a moszkvai értekezleten nemcsak a Német Demokratikus Köztársaság népének akaratát képviseli, hanem — mint a vasárnapi választások bizonyítják — a nyugatnémet lakosság túlnyomó többségének akaratát is — emeli ki a Neues Deutschland.

## Ho Si Minh találkozója a burmai miniszterelnökkel

Hanoj (Uj Kína). U Nu, Burma miniszterelnöke feleségével együtt Kína felé utaztában hétfőn délben Hanoiba, a Vietnami Demokratikus Köztársaság fővárosába érkezett.

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke hétfőn este díszvacsorát adott U Nu miniszterelnök és felesége tiszteletére, amelyen megjelentek a burmai küldöttség tagjai, valamint Burma pekingi nagykövete.

A díszvacsorán Ho Si Minh üdvözölte a burmai vendégeket, majd U Nu miniszterelnök válaszolt az üdvözlésre.

A díszvacsorát megelőzően megbeszélés folyt Ho Si Minh elnök és U Nu burmai miniszterelnök között, amelynek végzetével a következő közös nyilatkozatot adták ki:

„Ho Si Minh elnök és U Nu, a Burmai Unió miniszterelnöke hétfőn megbeszélést folytatott a Vietnami

és Burmát közösen érintő kérdésekről. Az elnök és a miniszterelnök nagy figyelemmel kíséri az indokínai béke megszüldítésével kapcsolatos kérdéseket. Az indokínai béke megszüldítése lehetővé tenné az indokínai országok számára, hogy minden külső beavatkozás nélkül függetlenségben és békében éljenek és hozzájáruljanak Délkelet-Ázsia és az egész világ békéjének megőrzéséhez. Az elnök és a miniszterelnök hangoztatták a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormányának és a Burmai Unió kormányának felfogásának teljes azonosságát annak az öt alapelvnek tekintetében, amelyet a kínai, indiai és a kínai-burmai közös nyilatkozat szöveg le és kinyilvánítottak azt a véleményüket, hogy ugyanezeket az alapelveket kell alkalmazni Vietnami és Burma, valamint más országok kapcsolataiban is. Mind Ho Si Minh elnök, mind U Nu minisz-

terelnök kifejezte azt a reményét, hogy a Vietnam és Burma között fennálló barátság a jövőben még jobban megszilárdul és a két ország kapcsolatai még szorosabbakká válnak.

A szociáldemokrata pártnak és a szakszervezeteknek együtt kell működnie a német kommunista párttal, hogy a munkásosztályt egyesített ereje parlamenti és parlamenten kívüli harcban meghiúsítsa a bonni uralkodó körök békeellenes összeesküvését.

## Egy festőművésznél

Pásti utca 2. II. emelet. „Veress Géza festőművész” — hirdeti egy kis címtábla.

Berreg a csengő. Meleg lehellettel nyílik az ajtó. Gimnazista nagylány fogad bennünket. Egy műteremmé alakított világos szobában dolgozik az őz művész. Hosszú-hosszú évek után államunk gondoskodásából végre eljutott odáig, hogy önálló lehet, csak a művészetnek élhet. Nem kell másra fordulnia idejéért és tehetségéért.

Hogy is gondolhatott erre egykor? Örült, ha a mindennapi kenyérre tellett. Szomorúan, őregeen beszél a múltjáról, de szinte megfiatalodik, mikor a jelenre térül a beszélgetés fonalára. Gondtalan élet, nyugalom.

## Fémből is teljesítette gyűjtési tervét a megyei MÉH vállalat

A novemberi vasgyűjtési hónap során a Hajdú-Bihar megyei MÉH vállalat az országban az elsőként teljesítette gyűjtési tervét. A vállalatához beérkezett adatok szerint kedd délig már kilenc vagon a túlteljesítés. Ebből a mennyiségből 36

traktor vasalkatrésze készülhetne. Fémgűjtésben a hónap első felében a megyék között az utolsó helyeken volt a vállalat. Az utóbbi napokban fokozódott a gyűjtés üteme és kedden délre teljesítette előirányzatát.

## A fenyőfák védelmében

Régi, rossz szokássá vált Debrecenben és környékén, hogy karácsony táján a fenyőfát — ott, ahol élnek — lopják. Nem riadnak vissza egyesek attól sem, hogy a parkok fenyőinek koronáját levágják. Sokan az erdő fiatal fenyőállományát teszik tönkre. Hajdú-Bihar fában egyébként szegény, a megkívánt 25 százalékos helyett erdőműveléséig alig 6-7 százalékos. A megyei és Debrecen környéki erdők telepítésére és rendezésére kormányzatunk hatalmas költséget fordít. De ha szemben

## Százharmincezer melegágyi ablak a termelőknek

A zöldségtermesztés fejlesztésében 130.000 melegágyi ablak készül idén ősszel, amelyeket mind az egyéni, mind a termelőszövetkezetek a legközelebbi vasútállomásra szállítva 100 forintos egység-

árón vásárolhatnak meg. A termelőszövetkezetek a vásárlásra hozzájárulást hitelt kapnak. A megrendeléseket a községi, kerületi és városi tanácsok mezőgazdasági osztályára kell eljuttatni.

## A nagy

A szerző és magas azoknak, bizonyított termelőszervezetes szerződése a termelői sa. Számba vetkezett számadatok szerződése járó kedvezésesedést

## Harmint

A szöveg hoidon ha természetül ezer forint dert hét Harminc el. Kapot miumkén titultalván lésben do pott 375 Termel Itt 230

Hajdú-Ben három nél működ csoport ig zülük leg nyiak dol szövetkeze alakult 28 ki István rületen té ság elősz termelési munka s fél mázse tek el ho és az ebb htre ham terjedt, s szövetkeze szakosopo féle esop nántulra helyről rros tapon levélben.

Novem rendezés tekezlete dányi melyen ses rizst nőkei ré csoport mlyen val érte Rémutat sek re fontosság vevői el Csécki es

Ves szépe meklt s plá zét, apró kat. Szó hétfő nálur piros fűrgé vödré hán, a ahog gatja stük amit hozzá mind ad v eszté ben,

## A nagyrábéi Kossuth tsz tagjainak jövedelmét nagymértékben növelte a szerződéses termelés

A szerződéses termelés biztos és magas jövedelmet jelent mind azoknak, akik leszerződnek. Bebizonyította a nagyrábéi Kossuth termelőszövetkezet esete is, hogy lényegesen emeli a bevételt a szerződéses termelés. Most készült a termelőszövetkezet zárszámadása. Számbavették a termelőszövetkezet évi jövedelmét és a számadatok bizonyítják, hogy a szerződéses termelés és a velejáró kedvezmények komoly mértékben emelték meg a tagok részesedését a közös jövedelemből.

### Harminc mázsás termés rostkenderből

A szövetkezet magkenderből 15 holdon hárommázsás holdankénti termésátlagot ért el és ezért 27 ezer forintot kapott. Rostkenderért hét holdon termelt a tsz. Harminc mázsás átlagtermést ért el. Kapott 14 ezer forintot, prémiumként 3700 forint értékű textilutalványt. A rostkender termelésből dolgozó munkacsapat kapott 375 forint jutalmat. Termelt réticsenkeszt 16 holdon. Itt 2,30 mázsa volt az átlagter-

més. A Magtermelő Vállalat fizetett érte 25 ezer 760 forintot. Jól fizetett a pannonbüköny is. Tíz holdon 2-2 mázsa volt az átlagtermés. A pannonbüköny 8360 forintot jövedelmezett. Borsót is termelt a tsz, harminckét mázsáért 12 ezer 160 forintot kapott.

### Száz holdon termelnek heterózis kukoricát

A Kossuth termelőszövetkezet az új gazdasági évben is szerződéses termeléssel növelte jövedelmét. Többet termel szerződésesen, mint az elmúlt gazdasági évben. Leszerződött 100 hold heterózis kukorica termesztésére, termel 20 holdon bükönyt, 15 holdon magkender, hét holdon rostkender, 16 holdon réticsenkeszt, 31 holdon cukorrépat. A leszerződött terület a szövetkezetnek 249 hold területét mentesíti a beadás alól.

A termelőszövetkezet elműve elmondta, hogy nagy örömmel szerződtek a heterózis kukorica termesztésére, mert azonnali, hogy a leszerződött terület mentesül a beadási kötelezettség alól.

A szerződéses termelésből a Kossuth termelőszövetkezet tagságának 91 ezer 355 forint volt a jövedelme, de a cukorrépat is beleszámítva 100 ezer forintnál jóval több lett a bevétel, s ehhez jön még az, hogy 115 katasztrális hold mentesült a beadási kötelezettség alól.

minden mázsa beadott tengeri után másfél mázsa szokványminőségű kukoricát kapnak vissza és ez bizony nagy előny a sertésállomány takarmányozásánál.

A készülő zárszámadás öröndetes eredményt mutat. A számlások szerint egy munkaegységre, a terményeket szabadpiaci áron számolva, 45 forint lesz az osztalék. Ez pedig azt jelenti, hogy aki csak 300 munkaegységet szerzett az elmúlt gazdasági évben, annak már — családtagjai munkáját nem számítva — a saját munkája utáni jövedelme 13 ezer 500 forint. Ehhez jön még a háztáji gazdaság növényféléiből és állataiból eredő jövedelem.

## Eredményesen dolgoznak a megyében a földművesszövetkezeti termelőszakszervezetek

Hajdú-Biharban ebben az évben három földművesszövetkezeti működött rizstermelő szakszervezet igen jó eredménnyel, közülük legjobban a püspökladányiak dolgoztak. Ez a földművesszövetkezeti szakszervezet 1953-ban alakult 28 taggal. A csoport Cséki István vezetésével 80 hold területen termelt rizst, s bár a tagság először foglalkozott ezzel a termelési ággal, a jól szervezett munka eredményeképpen 19 és fél mázsás terméseredményt értek el holdanként. A jó munka és az ebből fakadó jó jövedelem híre hamarosan megyszerte elterjedt, s ma már 39 földművesszövetkezeti öntözéses rizstermelő szakszervezet jött létre. A Cséki-féle csoport jó híre még a Dunántúlra is eljutott, ahonnan több helyről kérték őket, hogy hasznos tapasztalataikat írják meg levélben.

November 21-én a MBSZÖV rendezésében tapasztalatcsere értekezletet tartottak a püspökladányi földművesszövetkezetnél, melyen az összes megyei öntözéses rizstermelő szakszervezetek elnökei részt vettek. Itt a Cséki csoport tagjai elmondták, hogyan, milyen módszerek alkalmazásával érték el idén a jó termést. Remutatták a csoport-taggyűlések rendszeres megtartásának fontosságát. Az értekezlet résztvevői elmerőben arra kérték a Cséki csoportot, hogy nyilvántar-

tásukból küldjenek el nekik egy mintapéldányt.

November 22-én szintén tapasztalatcsere értekezletet szerveztek a méhész szakszervezetek elnökei részére a hajdúszoboszlói földművesszövetkezetnél. A megyében működő három szőlő- és gyümölcs- és szőlő- és gyümölcs-

teendőket, elsődleges feladatként pedig a téli szakmai oktatás kérdéseit.

## LEVELEZŐINK ÍRJÁK A VÁLASZTÁSRÓL

Tiszagyulaházán 12 órakor már mindenki leszavazott. Mi lettünk volna az elsők a járásban, ha Deák Istvánné nem kérik, két „postás” is ment érte, mire eljött. A szavazás igen szépen folyt le. Már én is szavaztam, szép emléklapot és kis nemzetiszínű szalagot kaptam, mert életemben először választottam most.

Gáll Margit,  
Tiszagyulaháza

Milyen más volt most a választás nálunk, mint a Horthy-időkben. Az 52. számú választókerület minden választópolgára ünnepi ruhába öltözve ment el a szavazóhelyiségre, hazafias kötelességét teljesíteni, szavazatát adni a Hazafias Népfront jelöltjeire.

A választók tudták, hogy akiket választanak, azok mind olyan emberek, mint ők, és a

jelöltök tiszteletére ünnepi ruhába öltöztek.

HAMZA MIHÁLY  
népnevelő, Derecske

Arany betűlappal szeretném ezt a napot írni. Örökre bevéstem ezt a dátumot egy márványba. De mivel adottságok nincsenek, a szívembe véstem 1954. november 28-át. Ma születtem másodszer. Feltrétem lettem, bele-szóltam az ország dolgaiba. Szavaztam...!

Apám és anyám csak a könyvet, a szenvedést ismerték, csak tűrni tanult. Tíz éve tervezték, tíz éve reménykedtek először szabadon. Akkor mondták ki a nagy szót: Irma tanulni fog. S azóta érettségi előtt állok. Zavartalanul, szinte díjmentesen tanulhatok, egy páratlan szépségű diákközhöz lakója vagyok.

## Termelőszövetkezeteink fontos feladatai

Dr. SZELENYI FERENC

egyetemi tanár,  
a mezőgazdasági tudományok kandidátusa

Most, hogy befejeztük az idei termékek betakarítását, elvetettük az ősziakat és elvégeztük a tavasziakat őszi talajmunkáit; most, hogy számbavesszük a terméseredményeket, tehát munkánk gazdaságosságát és ez alapján zárszámadást készítünk, termelőszövetkezeteinknek két igen fontos feladata van. Egyrészt alaposan meg kell vizsgálni azt, hogy az egyes növényeknél táblánként külön-külön milyenek voltak a termékek, s az eltérések mire vezethetők vissza, másrészt okulva a termelési tapasztalatokból már most kell felkészülni arra, hogy a jövőben ne kövessünk el hibákat, s úgy gazdálkodjunk, hogy munkánk minél eredményesebb legyen.

Munkánk hibáiról és eredményeiről csak úgy szerezhetünk tudomást, ha alaposan utána nézünk annak, hogy az egyes táblákon a különböző elővetemények után hogyan műveltük és trágyáztuk talajainkat, hogyan ápoltuk a növényeket, s ezek következtében milyenek voltak a termékek, milyen terméskülönbségek mutatkoztak. Csak ezeknek a kérdéseknek alapos vizsgálata adhat útmutatást arra nézve, hogy milyen talajon, milyen elővetemény után, milyen növényenél, mikor, hogyan, milyen agrotechnikai eljárásokkal fokozható a talajok termőképessége és biztosítható a növények víz- és táplálóanyag szükséglete. A gazdálkodás helyesen csak úgy szervezhető meg,

alapos termelési terv csak úgy készíthető, a termelés az időjárás szélsőségeitől csak úgy függetleníthető, évről évre mind jobb és nagyobb termékek csak úgy érhetők el, ha felmérjük az üzemi eredményeket és a termelési tapasztalatokat, s ezek alapján szabjuk meg azt, hogy hogyan is gazdálkodjunk, mit, hogyan is termeljünk.

Az idei terméseredmények számbavétele és értékelése elengedhetetlenül szükséges ahhoz, hogy a jövőben ne ismétlődjenek meg az eddig elkövetett hibák. Ha ugyanis alaposan értékeljük táblánként külön-külön az egyes növények terméseredményeit, könnyen jövünk rá arra, hogy hol végeztünk jó és hol rossz munkát, s a jövő szempontjából mik a feladatok, mik a tennivalók. Ha ezeken a szempontokon a figyelembevételével készítjük a termelési tervet, és szervezzük meg az üzemeket belül a munkát, ha tapasztalatok alapján számításba vesszük az egyes termékek termelési feltételeit és lehetőségeit, feladatainkat sokkal biztosabban, sokkal eredményesebben oldjuk meg, mint eddig.

A jövő évi tervezés szempontjából elengedhetetlenül szükséges, hogy a növénytermelési tervvel összhangban álljanak az állattenyésztési és az üzemi tervekkel is. A növénytermeléssel kapcsolatban fontos feladat, hogy az egyes növényeket megfelelő elővetemények után termeljünk, hogy így a talajoknak a megművelési időben és szakszerűen végrehajtott el. Talajaink termőképességének a fokozása szempontjából a növények helyes egymástáni sorrendjének a megválasztása mellett alapvetően fontos a helyes állótrágyázásnak a megtervezése is. A növénytermelés számára ugyanis az állótrágya nem üzemi melléktermék, hanem főtermék, mely elengedhetetlenül szükséges ahhoz, hogy a leromlott talajainkban fokozni tudjuk a növényeink tápanyagellátását. E szempontból az állattenyésztés fokozása és az ehhez szükséges takarmánybázis és alomszalma szükséglet biztosítása üzemeink megszervezésének legfontosabb feladatai közé tartozik. Fontos továbbá, hogy a termelési tervet elkészítéskor a termelőszövetkezeteink vegyék figyelembe a rendelkezésre álló munkaerőt, foglalkoztatási viszonyokat stb., nehogy munkaszükséglet és munkaerőtörlettség következtében olyan feladatokat vállaljanak és akaratlanul megoldani, amelyeknek előfeltételei nincsenek biztosítva.

A jövő szempontjából az elmondottak alapján vizsgáljuk meg alaposan az eddigi eredményeket, az eddigi tapasztalatokat, s ezeknek figyelembevételével készítsünk olyan tervet, fogjunk hozzá olyan feladatok megoldásához, amelyeket sikeresen meg is tudunk valósítani.

Lakatos Júlia  
Miképercs

## Pályázat kórusmű írására

A Zenemű Kiadó Vállalat (Budapest V. Szent István tér 15.) hazánk felszabadulásának tizedik évfordulójára a Capella, vagy zongorakísérettel kórusmű pályázatot hirdet az alábbi feltételekkel:

Pályázni lehet mal felszabadult életünket és jövőnket méltóképpen visszatérítő szövegű kórusművekkel, amelyek az átlagos üzemi körülmények között nem haladnak túl a kórusmű előadásának időtartama 3-5 percet lehet legfeljebb a mag-

A díjak összege a következők: I. díj: 10.000 Ft. II. díj: 7.000 Ft. III. díj: 5.000 Ft. Összesen: 22.000 Ft.

A díjak összege a mű teljes egészére vonatkozik (versére és zenére).

A pályázat benyújtásának határideje 1955. január 15.

A pályázatot a Magyar Zeneművészek Szövetségéhez (Budapest, Kertész u. 36.) kell benyújtani.

A pályamű versét az Írószövetség, zenéjét pedig a Zeneművészeti Szövetség által delegált 5-5 tagú zsűri bírálja felül, ebbe a zsűribe 3-3 tagot delegál a Magyar Írószövetség és a Magyar Zeneművészek Szövetsége, 1-1 tagot a Népművelési Minisztérium zene és táncművészeti főosztálya, valamint a Zenemű Kiadó Vállalat.

## Leány az állványokon

Verset kellett volna róla írni, szépet és őszintét. Valahogy rímekbe lopni az arcát, a szemét, s pláne rímekbe szépíteni a kezét, amelyen a habarcs, a méz apró csöppjei nyitottak szirmokat.

Szöke haját úgy fújta szét a hétfő reggeli szél, mint odahaza nálunk a virágvetéseket. Arcát pirosra csipentette az idő, keze fürgén kapkodta a malteros fürgéket. Fürgén és mégis puhán, mégis dédelgetően. Azzal a kedveskedő mozdulattal, ahogy szerelmes lányok simogatják kedvesük haját, kedvesük arcát. Azzal a mozdulattal, amit nőiségük önkéntelenül hozzáad minden mozdulathoz, minden munkáittemhez. Hozzáad valami bájt, szépséget, női esztétikumot, amely a vértüben, idegükben él és finomabbá

tesz minden keményebb fizikai mozdulatot. Ő is hozzáadta ott az állványok tetején, két emelet magasságban. Alatta létrák, erdők nőttek, s még lejjebb, az utca hétköznapija élte a maga életét, törvényét. Ki vette észre, hogy arca eltűnődik, s a vedrek szálló szünetében két percre hamvas lesz rajta a mosoly és tegnapra emlékező? Tegnapra, vasárnapra, mikor rajta is szoknya lengett, s mozdulataiból kifejezték a munka szegletesebb formái. Ki vette észre, hogy két perc tűnődés után sarjad elő homloka rejtékéből. Ki vette észre, hogy a mosoly a legjobb kőműves, amely az emberi életet egy másodperc villanásban is újjá, szebbé változtat?

Aztán megint szálltak a vedrek és ő újra elkapta frissen

és biztosan. Vattás nadrájja csupa habarcs-fröccsös, méz-foltos volt, zöld bíza kockás és nagyon ocsó. Állt, állt fönt az állványon, alatta két emelet mélység, fölötte a felhőkkel szepelített ég. A vedrek jöttek, a mélybe hulltak, s az ő dereka minden vederért ivbe hajlott, minden veder után szarba szökve. Dolgozott, végezte a munkáját, amely bizony mindig ve-rejtéssel mosdatja az embert és szennyet és port törül az orcára, akár lány, akár férfi. S ő mégis állt az állványokon, két emelet magasságban, s úgy tettem a munkáját, mintha minden nap két emeletet adna hozzá az életünkhöz, a jövendőnköz. S közben még arra is telt az erejéből, hogy belevakolja állmát, mosolygását a szürke, kö-zönyös vályogfalakba. (ai)

sem  
st

Bundik  
Dár a  
lyesen vá-  
de az üz-  
mör, ezért  
ágosan az  
m pótolta  
látók fel-  
válaszok-

ör az első  
olyan ala-  
a hallga-  
itt még

onferenciá-  
volt, ami  
renciaknak  
vezető elő-  
ából tulaj-  
adás volt,  
alom felol-  
Az ilyen  
ség nincs,  
is el tud-  
s csak a k-  
hallgatók-  
ny fontos  
megmagya-  
elni a leg-  
mit a hall-  
nehezebben

ellenére a  
vezetőséget  
nagy mun-  
k meg ar-  
párttagok  
közönsége  
P. I.

ácsy-díj...  
rámába fe-  
tiszai táj  
nak ki raj-  
gyelre meg  
ost kezdő-  
b munka.  
eset, hogy  
let sok fi-  
itt festmé-  
s rakárhe-  
százával  
de még az  
le van ki-  
cselkkel.

szűsz.  
dek kará-  
melátotat-  
művészt...

gyei

készülhene.  
o első felé-  
z utolsó he-  
z utóbbi na-  
nyújtás ítemé  
ste előírány.

szünetjük  
l fenyvesek  
értékes fe-  
em biztosít-  
k további

épfikzési  
át magunk-  
t kivágjuk  
k koronáját  
k meg vég-  
pusztítása.  
b szigorát  
pusztítókkal

őknek

eg. A terme-  
lásra hoz-  
ak.  
közönségi, ke-  
ok mezőgaz-  
eljutatni.

### Ünnepi műszak sikere a Villamosvasútnál

A Villamosvasút dolgozói is részt vesznek a december 21-i verseny mozgalomban. Az évi tervük határidő előtti teljesítése mellett 75.600 forint értékben tettek felajánlást a Villamosvasút munkásai.

A hat napig tartó ünnepi műszak, a dolgozók nagy lelkesedése elősegítette a vállalás határidő előtti teljesítését, sőt túlteljesítést. A villamosvasútiak nem kis büszkeséggel jelentik, hogy a 75.600 forint értékű vállalkozást az ünnepi műszak utolsó napján 91 ezer forint értékben teljesítették. Kiváló, lelkiismeretes munkáról tanuskodik ez a szám.

Az alvázlakatos brigád is becsülettel megállta helyét. A december 21-re vállalt 14. sz. kocsi fővizsga munkáját már november 30-án teljesítették. Dicséret illeti ezért a brigád minden tagját.

A felsővezeték brigád — amelynek minden tagja sztahanovista — sem marad le. Az ünnepi műszak sikeres befejezése után vállalták, hogy december 21-ig tervben felül 5 ezer folyóméter távvezeték vizsgálatát és javítását végzik el.

Sok sikert a munkához!

Az alvázlakatos brigád is becsülettel megállta helyét. A december 21-re vállalt 14. sz. kocsi fővizsga munkáját már november 30-án teljesítették. Dicséret illeti ezért a brigád minden tagját.

A felsővezeték brigád — amelynek minden tagja sztahanovista — sem marad le. Az ünnepi műszak sikeres befejezése után vállalták, hogy december 21-ig tervben felül 5 ezer folyóméter távvezeték vizsgálatát és javítását végzik el.

Sok sikert a munkához!

### Rizstelepet szánt a hajdúböszörményi gépállomás

A föld fagyja kiengedett. A hajdúböszörményi gépállomás traktorosai miházna elkezdték a rizs határát megkezdtek újból a mélyszántást.

A hajdúböszörményi Rákóczi tisz nagy rizstelepet dűbörögnek a traktorok, hasítják a mély barázdákat, hogy jövőre gazdagabban fizessen a rizs a Rákóczi tisz tagjainak, mint ebben az esztendőben.

### Mit kell tudni a lengyel iszapszénről?

Az utóbbi napokban a város szénellátásának megjavítására nagyobb mennyiségű lengyel import iszapszén érkezett Debrecenbe. További szállítások is folyamatosan vannak. Mivel itt az Alföldön nem ismerik az iszapszén, nincsenek tisztában fűtési technikájával kéresek fordulunk Derzsi Antal elvtárhoz, a TŰZÉP kereskedelmi osztályvezetőjéhez, hogy nyilatkozzék a szobanforgó szénfajta felhasználásáról. Kérésünkre Derzsi elvtárs a következőket közli:

Az iszapszén a vízszatólyokban lerakódott szénporból, tehát tiszta szénből áll. Kalóriaértéke körül van az 5500-on, és túlhaladja a városunkba érkező másfajta szénnek fűtési értékét. Az iszapszén felhasználásánál égő tüzelőre rakandó és a parázs fölött szétszórható. Helyes, ha megnevelítve, ököl nagyságú csomókat képezve rakjuk a tűzre.

Az iszapszén égési tulajdonsága, hogy a parázon először összehúzódik addig, míg a nedvesség ki nem párolog belőle. Utána lángra kap és rózsaszírién szét húzódva hamura ég.

Felhasználásánál vigyázzunk arra, hogy sokat egyszerre ne rakjunk tűzhelyünkbe, mert magas kalóriaértékénél fogva esetleg szétvetetheti a kályhát.

A lakosság kérésének megfelelően a TŰZÉP telepek 5-10 kilós tételben is adnak iszapszén, kipróbálás végett.

Az iszapszén égési tulajdonsága, hogy a parázon először összehúzódik addig, míg a nedvesség ki nem párolog belőle. Utána lángra kap és rózsaszírién szét húzódva hamura ég.

Felhasználásánál vigyázzunk arra, hogy sokat egyszerre ne rakjunk tűzhelyünkbe, mert magas kalóriaértékénél fogva esetleg szétvetetheti a kályhát.

A lakosság kérésének megfelelően a TŰZÉP telepek 5-10 kilós tételben is adnak iszapszén, kipróbálás végett.

### Meghamisította a fuvarlevelet — 2 évi börtönrre ítélte a járásbíró

Az elmúlt napokban tárgyalta a debreceni járásbíró Csonka Mihály büntügyét. Csonka a debreceni gépalomnál anyagkezelője volt. Munkáját látszatra elvégezte, azonban az ellenőrzés során kiderült, hogy 1953. decemberétől kezdve az év augusztusáig több fuvarlevelet meghamisított. Így jogtalanul 7632.40 forinttal megkárosította az államot. A pénzt —

mint a tárgyaláson bevallotta — itálra költötte.

A debreceni járásbíró társadalmi tulajdon elleni csalás bűntettében mondotta ki bűnösnek, ezért Csonka Mihályt 2 évi börtönrre ítélte és állampolgári jogaitól 5 évi időtartamra eltiltotta. Egyben kötelezte a bíróság Csonkát, hogy a gépalomnak okozott 7632.40 forint kárt térítse meg.

### Tizenhatsz volt büntetve — ismét négyévi börtönt kapott

Tizenhatsz ítélték el különböző bűncselekmények miatt Deák Mártont. Az elmúlt év nyarán ismét összeütöztetésbe került a törvényhoz. A Terményforgalmi Vállalattól 80 zsákot kért kölcsön — cseplési célra. A zsákokat nem adta vissza, hanem az árát elköltötte. Budapestben azonban a nyomozó hatóságoknak feltűnt Deák költekezése — bíróság elé állították és közveszélyes munkakerülés címen hathónapi börtönrre ítélték.

Kiszabadulása után hazajött Debrecenbe. Arany Sándortól terményt lopott a nyáron, a terményt olcsó áron árusította. Ismét bíróság elé került és társadalmi tulajdon sérelmére ismételt elkövetett csalásért és személyi tulajdon sérelmére elkövetett lopásért 4 évi börtönrre ítélték. Az ítélet jogerős.

Tizenhatsz ítélték el különböző bűncselekmények miatt Deák Mártont. Az elmúlt év nyarán ismét összeütöztetésbe került a törvényhoz. A Terményforgalmi Vállalattól 80 zsákot kért kölcsön — cseplési célra. A zsákokat nem adta vissza, hanem az árát elköltötte. Budapestben azonban a nyomozó hatóságoknak feltűnt Deák költekezése — bíróság elé állították és közveszélyes munkakerülés címen hathónapi börtönrre ítélték.

Kiszabadulása után hazajött Debrecenbe. Arany Sándortól terményt lopott a nyáron, a terményt olcsó áron árusította. Ismét bíróság elé került és társadalmi tulajdon sérelmére ismételt elkövetett csalásért és személyi tulajdon sérelmére elkövetett lopásért 4 évi börtönrre ítélték. Az ítélet jogerős.

### Munkásokat keresnek

**KERESÜNK** azonnali felvételre nagyobb gyakorlattal rendelkező kovács szakmunkást, debreceni munkahelyre, Bajcsy-Zsilinszky u. 16. szám alatt. AH

**BUDAPESTI** Kénsavgyár férfi segédmunkásokat vesz fel. Munkaruhát, üzemi étkezést naponta, 5 ft értékű védeleddel, vidéki dolgozóinknak ingyen munkásszállást biztosít a vállalat. Jelentkezés: Budapest, IX. Kén utca 5. AH

**SZENKIRÁKÓ** és csillózási munkásokat alkalmaz a Debreceni Erőmű munkaadói osztálya, Debrecen, Miklóspécsi út 1. AH

**AZ É. M. 6-os sz. Mélyépítő Vállalat** Debreceni Főépítészeti Osztályánál belépésre keres vizsgázott gépkezelőket építőipari gépek kezelésére — Jelentkezés Debrecen, Szoboszlai út 8. szám alatt. AH

**DOMBOS-TANYAI** főiskolánkhoz szakképzett kereskedelmi dolgozókat azonnali belépésre felvesszünk. Fizetés, forgalmi jutalék. Felvesszünk még kis áruházunkba eladóságot és egy csapost. Pallagi Földművelésügyi Osztály. AH

**BUDAPESTI** állandó munkára kis-köcskötőket, alaprakókat, kubi-köcskötőket azonnali felvesszünk. Munkásszállást, munkaruhát, tétl is, bakkancsot a belépéskor adunk. Családfenntartóknak munkanaponként 10 Ft különlétségi pótlékot fizetünk. Felutazás vasúti költségeit alkalmatlattás esetén visszatérítjük. Jelentkezés Budapest, V. Belgrád rkp. 13. sz. Fővárosi Útépítő Vállalat munkaadói osztálya. AH

**KERESÜNK** felvételre adminisztrációban jártas, gyakorlatú gépirő. Cím: Bödönháti Állami Gazdaság, u. p. Ujzentmargita. Jelentkezés irás-ban. AH

A MONOSTORPÁLYI UTI földberő szövetkezet értesíti tagjait, hogy a befizetések december 1-től 5-ig történnek. Aki ez alatt az idő alatt nem fizeti be, lemondottnak tekintendő.

**KERESÜNK** azonnali felvételre nagyobb gyakorlattal rendelkező kovács szakmunkást, debreceni munkahelyre, Bajcsy-Zsilinszky u. 16. szám alatt. AH

**BUDAPESTI** Kénsavgyár férfi segédmunkásokat vesz fel. Munkaruhát, üzemi étkezést naponta, 5 ft értékű védeleddel, vidéki dolgozóinknak ingyen munkásszállást biztosít a vállalat. Jelentkezés: Budapest, IX. Kén utca 5. AH

**SZENKIRÁKÓ** és csillózási munkásokat alkalmaz a Debreceni Erőmű munkaadói osztálya, Debrecen, Miklóspécsi út 1. AH

**AZ É. M. 6-os sz. Mélyépítő Vállalat** Debreceni Főépítészeti Osztályánál belépésre keres vizsgázott gépkezelőket építőipari gépek kezelésére — Jelentkezés Debrecen, Szoboszlai út 8. szám alatt. AH

**DOMBOS-TANYAI** főiskolánkhoz szakképzett kereskedelmi dolgozókat azonnali belépésre felvesszünk. Fizetés, forgalmi jutalék. Felvesszünk még kis áruházunkba eladóságot és egy csapost. Pallagi Földművelésügyi Osztály. AH

**BUDAPESTI** állandó munkára kis-köcskötőket, alaprakókat, kubi-köcskötőket azonnali felvesszünk. Munkásszállást, munkaruhát, tétl is, bakkancsot a belépéskor adunk. Családfenntartóknak munkanaponként 10 Ft különlétségi pótlékot fizetünk. Felutazás vasúti költségeit alkalmatlattás esetén visszatérítjük. Jelentkezés Budapest, V. Belgrád rkp. 13. sz. Fővárosi Útépítő Vállalat munkaadói osztálya. AH

**KERESÜNK** felvételre adminisztrációban jártas, gyakorlatú gépirő. Cím: Bödönháti Állami Gazdaság, u. p. Ujzentmargita. Jelentkezés irás-ban. AH

A MONOSTORPÁLYI UTI földberő szövetkezet értesíti tagjait, hogy a befizetések december 1-től 5-ig történnek. Aki ez alatt az idő alatt nem fizeti be, lemondottnak tekintendő.

### Párt hírek

#### VÁROSI PARTBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

Azok az alsófokú propagandista személynévezetők, középokú és felsőfokú propagandisták, akik az utmutató a II. témához még nem vették át, átvehetik a VB agit. prop. osztályán.

Szombaton délután 3 órakor a politikai iskola I. II. (alsófokú) propagandistái részére prop. személynévezetők tartunk a II. téma első részéből a Pártoktatás Házában.

AZ SZKP I. II. politikai gazdaságtan I. (középfokú) propagandistáinak, akik nem vettek részt a II. téma első részének előkészítőjén, pótkonferenciát tartunk szombaton délután 3 órakor a Pártoktatás Házában.

### HIREK

**1954. December 1. SZERDA**

Tíz évvel ezelőtt, 1944-ben a szovjet hadsereg felszabadította Majost, Mátyás, Rácózas, Mátyás, Csikostóttós, Sásd, Magyarheretend, Mátyás, Ataliget, Szászvár helységeket.

Húsz évvel ezelőtt, 1934-ben ezen a napon gyilkolták meg Szergej Mironovics Kirov elvtársat. Százötvennégy évvel ezelőtt, 1800-ban született Vörösmarty Mihály. Hetvenöt évvel ezelőtt, 1879-ben volt a Csongor és Tünde első előadása.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Erősen felhős idő, több helyen kisebb eső. Helyenként köd, mérsékelt időnként élénkebb déleleti szél. Az enyhesség tovább tart. Várható legalacsonyabb hőmérséklet éjjel: 0 plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 6-9, 1-2 helyen 9 fok felett.

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet 4-9 fok között.

AZ ELSŐ BÉKEKÖLCSON HETEDIK SORSOLÁSÁN a 100.000 forintos nyereményt Németh József, a székelyfővári Motorjavító Vállalat „kiváló dolgozó” jelvényes fiatal technikus nyerte.

A DEBRECENI JÁRÁSBÍRÓSÁG annak közlése kért fel bennünket, hogy az október 22-i számban megjelent Debrecen és vidéke földművelésügyi Osztályának elítéléséről szóló közleményben helytelenül jelent meg, hogy Kertész Béla igazgatósági börtönbüntetésre ítélték. Köszönettel mondotta a bíróság, hogy Kertész Béla a bíróság 1000 forint pénzbüntetésre ítélt, ugyanakkor a cikkből megjelenteken kívül Pásztor Péter hulladékfelvásárló kapott börtönbüntetést.

A SZABADEGYETEM HIREI

A Fazekas Mihály Szabadegyetemen csütörtökön délután 6 órai kezdettel Bán Imre, a Kossuth Lajos Tudományegyetem docense tart előadást: Balassi Bálint költészetéről címen, míg pénteken ugyanabban az időben Rácz István, az egyetem Történelmi Intézetének tanársegédje: Hunyadi Jánosról beszél.

Mindkét előadás a Déri Múzeum előadóteremben lesz. Vendégeket szívesen lát a Szabadegyetem titkársága.

### NÉPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar megyei Pártbizottságának lapja Szerkesztő: a szerkesztőbizottság Félélős kiadó: BARCZI GYULA Szerkesztőség: Debrecen: Tóthfaluas tér 10. Telefon: 19-40, 19-41, 19-42. Szabadság Lapnyomda Vállalat.

NYLONKABAT forrasztás, gumicsizma, zipprájkavítás, Csapó u. 14. Orosznál.

NŐI rövid szilbunda, közepetremre eladó, Eötvös u. 30.

BEJÁRÓNÓT, bentlakót felveszek, Szóvetruhák eladók, Szilágyi, Arany János u. 18.

EGY kis női varrógép eladó, Szoboszlai Pap I. u. 23.

EGY hold föld eladó, Beltelegő, Fáy dűlő 422. sz. alatt, Értekezni Vendég u. 26. sz.

BÉKOLTOZHATÓ családi ház sürgősen eladó, Vadláb u. 13.

PIKO kézimunka, előnyömd. sz. 7. közözi u. 1. Zöldes utca. Minden kézimunka, sz. minták, monogramok nagy választékban.

100 kgr prima zsírszertés fele, vagy egészben kihaltsva eladó, Nyil u. 46.

SZÖLŐGYÜTYÖK, gyökere vesszőket, különböző fajokban és magas fokú helyi bort rendelhet Kiss Bertalanál, Abasár.

JÓ állapotban lévő nagyméretű férfi irabban eladó, Kossuth u. 73.

EGY kis samottos Vezuv kályha eladó, Cegledi u. 6.

### VÉLEMÉNYKÉRÉS...

Az OTSB széleskörű véleménykutatást tart az országban az MHK testnevelési rendszer hibáinak kijavítása érdekében. Gondolom, minden olyan sportvezető kapott felhívást a közölt kérdések megválaszolására, aki az MHK-val (elméleti, gyakorlati téren) foglalkozik. Egyes felvetett kérdésre ez utón is választ adok.

Igen helyesen tették, hogy megkérdezték azokat, akik nemcsak a próbázatokban, de a szervezésben, a felkészítésben is közreműködnek. Ebben úgy hiszem nagy szerepet vállaltunk mi edzők és testnevelők. Tapasztalataink nyilvánításával hozzájárulhatunk, hogy az MHK testnevelési rendszer helyesirányú változáson menjen át. Erre pedig égetően szükség van.

Öszintén megmondhatjuk, hogy az MHK korántsem érte el azt az eredményt, amit a „statistika” mutat, vagy ahogy erről „hivatalos körökben” zöldségtalálkozó beszélek. A dolgozók nem vették eddig elég komolyan, mint ahogyan megérdemelné, de legtöbbször a sportkörü vezetőik, az edzők, a próbázatók sem. A terv teljesítése „érdekében” sokszor nem megengedhető eszközökhöz is folyamodtak, „beíratták” az el sem ért eredményeket. (Azt hiszem ez országos jelenség volt.) Annak, aki a próbák letételére „kötelnék állt”, a színteredmény elérése nélkül is igazolták a „színteredményt.” Ezt aláírással és hivatalos bélyegzővel is igazolták.

Debrecenben az MHK-val kapcsolatban nagyfokú tájékozatlanság mutatkozik. Mindaddig „megy” a beszélgetés, amíg a sportoló saját próbázásáról nem esik szó. Ha ez először „megáll a tudomány”. Komoly erőfeszítésbe került a már „lepróbazott” sportolóval elsajátított, a kötelező szabványokról, pedig a gyakorlati elvégzéséről igazolványuk is volt.

Azt hiszem mindenki látja, hogy az MHK-val kapcsolatban igen komoly hiányosságok vannak. Látja mindenki, hogy itt tenni, cselekedni kell — de sürgősen. Ennek érdekében helyes az OTSB széleskörű véleménykutatása.

Saját véleményemet from le, amikor „Az LMHK az MHK számaival kapcsolatos észrevételek” kérdésre röviden ítélem.

A versenyismutatókat soknak tartom, a nagy „választási lehetőség” szintén helytelen. Államunknak munkára és harcra készülő fiatalokra van szükség — mi ezért dolgozunk. Kalinin elvtárs mondotta egy beszédében: Mi az embert minden irányban ki akarjuk fejleszteni: tudjon jól futni, úszni, gyorsan és dőcegen járni... Kalinin megállapítása igaz. Tudjon mindenki úszni... Ha államunknak is fontos ez — már pedig fontos — akkor ne adjunk kitértőt, például, hogy kerékpározás a jelentkező. (Természetesen ott, ahol erre lehetőség van — Debrecenben van.) Egy-két év múlva — mikor megtanultak úszni — a kerékpározás legyen kötelező szám. Így elérhetünk azt, hogy a honvédelmi szempontból is fontos sportágakban mindenki alaptudásra tette szert.

A következő MHK számokat javaslom: 1. Szabványokról, 2. Akadályfutás (150-200 méter), 3. Úszás (50-100 méter, ahol erre nincs lehetőség kerékpározás). 4. Egy dobószám — és két kötelező előadás meghallgatása. — Így nem vesznek el a dolgozók a választás rengetegében. A kevesebb számból szívesebben próbáznának, a felkészülés nem forgácsolódna úgy szét, s ennyi szám — véleményem szerint — elég volna ahhoz, hogy az MHK célját elérje, feladatát betöltsse.

HORVÁTH SANDOR, testnevelő tanár.

### A BUTORGYÁR NYERTE A LABDARUGÓ VÁROSI BÉKE KUPÁT

A VTSB rendezésében a debreceni üzemi csapatok egyfordulós Béke Kupa mérkőzéseken mérték össze erejüket. A 110 mérkőzésen 122 gólt esett. Ez nem a jó védelem és gyengébb támadások küzdelmének eredménye, hanem több mérkőzés elmaradt (legutóbb például a D. Lendület sem állt ki a Ruhagyár ellen) és a mérkőzéseket 0:0 gólaránnyal igazolták.

#### A Béke Kupa végeredménye

1. Butorgyár	10 9	—	1 24: 7 16
2. Ruhagyár	10 8	—	2 39: 5 16
3. D. Szikra	10 8	—	2 19:10 16
4. Cementip.	10 7	1	2 7:17 15
5. D. Petőfi II.	10 4	—	6 5:15 8
6. Lendület	10 3	1	6 3: 1 7
7. Téglagyár	10 2	2	6 5: 9 6
8. Vendégl. V.	10 3	—	7 3:22 6
9. D. Traktor	10 3	—	10 3: 6
10. D. Építő II.	10 3	—	10 3:10

#### ÖTVENEZER KILOMÉTER...

A zürichi Grasshoppers labdarugó csapata december 26-án a labdarugók történetében eddig egyedülálló portyára megy. A többszörös svájci bajnokságot 1955 február 16-ig 50.000 kilométert tesz meg repülőn. A portya során 15 mérkőzést játszik a svájci csapat. A portya állomásai a következők: Holland-Nyugatindia, Costa Rica, Guatemala, Mexiko, Amerika, Japán, Hongkong, Indonézia, Jáva, Szumátra és Ceylon. A csapat 18 játékosra már hosszú idő óta tartóalkója szabadságát erre az útra. Willi Noukom és Alfred Bickel sokszoros svájci válogatottak ezen az úton mondanak búcsút a labdarugóknak.

#### ROVID SPORTHIREK

Miskolcon az ország minden részéből 9 csapat részvételével sporttörvényes rendezteket. Ötös csapatversenyben a D. Tiszti Klub 1288 körrel az első helyet szerezte meg. — **December 4. és 5-én** Debrecenben rendezik meg az országos asztalitenisz bajnokságra jutásért kiírt elődöntőt. Szolnok és Szabolcs-Szatmár-berényi női bajnoksápai mellett Hajdúbiharból a Gördülőcsapágygyári Vasas férfi és a D. Vörös Lobogó női csapata vesz részt. — **A megyei labdarugó csapatok** december 12-én kapcsolódnak be a Népköztársasági Kupa küzdelmeibe. A sorsolás 6-án, hétfőn este lesz az MTSB-ben. — **Csütörtökön** fél 2 órakor Hajdúnánáson játszik le a Traktor SE országos téli labdarugó kupájának megyei döntőjét. A megyei döntőt Hajdúnánási Traktor és a Derecskei Traktor csapata játssza. — **Debrecen város** tekeválogatottja vasárnap Cegléden szerepel.

### Mozik műsora

VIG: háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Kaméliás hölgy. — **BÉKE:** délután fél 10, fél 12, fél 2 órakor: Rejtett folyócsa. délután háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Rejtett folyócsa. — **METEOR:** háromnegyed 3, 5, egynegyed 8 órakor: Rejtett folyócsa. — **HIR-ADO:** háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Talpalatnyi föld. — **KLINIKA:** 2-án, csütörtökön fél 5 órakor: Bátorak arénája, 7 órakor: Millomos úr szerelme.

Népevelő I. Rákosi-telep: Hajók a bástyák ellen. — Népevelő II. Wolaffka-telep: Erkel.

### Színházi műsor

Ma, csütörtökön és pénteken 7-kor Csárdáskirálynő. Szombaton este 7-kor Csárdáskirálynő. Vasárnap fél 4-kor és 8-kor Csárdáskirálynő.

ELADÓK két háló, 300-500 tizedes mérleg, asztali tűzhely, káposztás hordó sróffal, 12 személyes ezüst-készlet, ágycak, asztalok, íróasztalok, tárgyaló asztalok, hordók, 400 literes vas, 200 literes réz üst, két pár 41-es csizma és cipő, ebédítő, konyhaszekrény, Wertheim kassza, világévő rádió, Vendég u. 8.

ELADÓ 300 kvadrát ház, 1500 forintért sürgősen. Érdeklődni Szabó Kálmán u. 35. Postáék.

GUMICSIZMAK, autó, motor, kerékpárgumik javítása. Dobos István, gumijavító, Vörös Hadsereg útja 7.

UTCAI bútorozott szoba kiadó, sülőd eladó, Nyil u. 122.

ELADÓ alig használt mély gyermekocsi, Marx Károly u. 33. sz.

SZÉP modern konyhabútor sürgősen, olcsón eladó. János u. 58. sz.

ASZTALSPARHÉLT és tarogonya eladó, Eprekert u. 11/E.

BENTLAKÓ főző mindezt azonnal felveszek, Péchy u. 8. Simonyi útból.

EGY rácos rekamié eladó, Béke útja 25. Kereszt-épület.

UJ gyermekfürdőző kád állvánnyal eladó, Ságvári E. u. 6. II. 1.

IRÓGÉP hibátlan állapotban eladó, Bajcsy-Zs. u. 7. fsz. 5.

PÉNYEZETT sötét dióaháló, asztal, szék, ággyterítő alátéttel együtt eladó, délután 5-ig, Bajcsy-Zsilinszky u. 3., fél em.

IRÓGÉPEK szakszertű gyors javítása, kölcsöngépek Rétinél, Vörös Hadsereg útja 61. Telefon: 40-60. UJ löszörmatrac, jó minőségű hencser eladó, Kaliny tér 12. 4. ajtó. SAJÁTTERMESZ bor II. terenként kapható. Világos keményfa háló eladó, Sztálin körút 56.

ELADÓ egy kétszemélyes rekamié, egy tolelt tükrök, Hatvan u. 28.

KIS bútorozott szoba középkorú főnök kiadó Simonffy u. 50. Jöbboldal 1. ajtó.

KÉTMETERES tükrök, nagy tálaló, két masszív szekrény matracok, szőnyegek eladók, Derecskén, Sztálin út 44.

KÉPKERETEZÉS, karácsonyra tükrözés, üvegezés hozott anyagból, Blatter, Timár u. 25.

HASZNALT íróasztal vásárol, a Vasipari Vállalat, Timár utca 6. AH

NAGY fest. tiszt. Halköz 1. sz.

XL. EVF

Vála

Vasárnap nép tova Milliók hogy hite ladás, a se melle alkotár tette haz zlem vo értelméb lent, hog egyetért részt ké megvalós gyar dol front fel

Egyért A válasz ták le sz nak, aki és része az előtti adatok n magyar az orszá tolták n csokba, kézben l nul hala Hajdú-Bi is lelkes meg az c Hazafias debreceni si útnak válják.

Hogy sége me lentőségé tással új meg fel útját, ez a pártse lan, póh helytállt szünet n gek köz sikeréért illeti a gyei, jár nak tag jár ezért az első vadhatat nevelők nyiójuk fáradtság készítése megfelele tanácsa lasztás a legsze zajlott l

A vál számlált fejezetr igazi, n meg csa kat az ket a va ban, he felanján termelés tünk a v munk k dolgozó kéjával tet tegy zatát ad dallanul gozó né legezett hirdetői program kormány népünk és boldo